



# LA ÉPOCA

## SEMANARIO INDEPENDIENTE

ESTA FERNANDEZ  
ARCHIVO HISTÓRICO SE  
ORIHUELA

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes 0'50 Ptas.  
Fuera, trimestre. 2 Ptas.  
Número suelto 15 céntimos. — Pago anticipado

### Redacción y Administración

SAN ISIDRO, 19

SE PUBLICA LOS DIAS 3, 10, 18 y 26 DEL MES

Anuncios y comunicados á precios convencionales. — Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Año III

Orihuela 3 de mayo de 1909

Núm. 219

## El fin justifica los medios.

Las armonías conservadoras están patentes en la dimisión del alcalde.

No es bastante que ese partido se haya formado con el detritus de las agrupaciones carlistas é integristas, con los soberbios espulsiados por todos ó separados, por ambiciosos de estas dos tendencias atávicas y oscurantistas; no es bastante que ese conglomerado de inquisidores hipócritas haya hecho del gobierno de Orihuela una especie de instrumento de venganzas políticas y de satisfacciones de apetitos bastardos; no es bastante que los hombres de esa política enmarañada estén tachados como administradores pésimos; ha sido necesario también que hubieran víctimas, víctimas sacrificadas por el orgullo, por el desmedido orgullo de los destalentados que ansian notoriedad para dar relieve á sus insignificantes y vulgarísimas personalidades.

El Sr. Brotóns fué á la alcaldía, como pacificador de los grupos que aspiraban á una supremacía dentro de la política imperante; pero en vez de decantarse del lado de los conservadores, que hubieran sido sus amigos leales, se inclinó á la parte de los carlo-in-

tegro conservadores, que lo tomaron como instrumento, en tanto en cuanto sirviera sus planes, preparándole sordamente pequeños obstáculos, en los que fuera gastándose su prestigio, y concitando contra él la lejana tempestad que había de estallar en plazo no lejano, acabando con él y dejando el paso franco á sus enemigos, encubiertos con la mascarilla de una amistad tan falsa como el ósculo del discípulo traidor de la Escritura.

Se ha dicho que la dimisión del Sr. Brotóns se fundaba principalmente, en la preterición que de su persona se ha hecho en todo los actos electorales, en que ha tomado parte el partido conservador, y en que no se ha querido satisfacer su deseo de concederle un concejal; pero nosotros, más conocedores de la psicología política del ex alcalde de Orihuela, hemos de hacerle justicia á fuer de enemigos nobles, deshaciendo esa injusta versión, y proclamando la verdad de lo que parece misterio y no lo es.

El Sr. Brotóns puesto en la pendiente por sus falsos amigos impotente para resolver el paveroso problema administrativo, amenazado de la oposición acusadora del Sr. Pastor que tiene datos muy precisos, y abandonado por los que á ese término le condujeron, antes de correr un temporal, en el que peligraba y era más posible el zozobrar que alcanzar un

puerto seguro; antes que pasar un ridículo espantoso, despavorido, abrumado, vencido por haber servido bien á los que le pagaban mal, dejó su puesto esperando que su sucesor se las entendiera con las oposiciones, porque este y los que le rodean son más culpables que él de lo que pasa en esta ciudad sin ventura bajo una dominación que es más propia de los tiempos del feudalismo y del latigo infamante, que de los tiempos que corremos de progreso y de civilización.

Bien empleado está al Sr. Brotóns el castigo que le han aplicado sus propios correligionarios, pues conociéndolos, debió guardarse de ellos como el pastor guarda las ovejas de los lobos carníceros.

La lección es dura y aunque tardía puede servir de escarmiento á otro iluso que crean buena fe en quienes no la pueden tener porque son hijos de la intención perversa que funda sus obras en dicho maldito de que «el fin justifica los medios».

### SECCION LITERARIA

#### Retazos

A pareceres — que ayer me encontré perdidos — hechos por varios maridos cansados de sus mujeres.

«Cuando empieza a regañar, sé su coraje atajar, y doy á la cuestión, fin, pues abandono el violín.

y comienzo á solfear.

Un violinista.

Mi Pepa no hay quien no sepa que escandalosa y divinab (los pero yo la cogí Pepa ob 28 nlo lab y me ha salido pepina!

Un horticultor.

Mi mujer es un ejemplar y soy con ella dichoso, aunque en bicho receloso muy difícil de humillar.

Jamás la escuchó un insulto y uno y otro nos a namos, pero cuando regañamos... casi siempre se va al bulto

Un espada.

Mi opinión no han de saber, los que la quieren oír.

Me pido dar que sentir si lo sabe mi mujer.

Un Juan Lanas.

Mi costilla es tan buena, tan previsora que me hace tener siempre carbón de sobra.

!Yó la bendigo, nlo porque con ella nunca me falta cisco.

Un carbonero.

Tan fecunda es mi Tomasa que mis temores despierta, pues aumenta el fruto en casa... y disminuye en la huerta.

Un hortelano.

Nadie en valer la avejata, jes un tesorol más yo veo que mi hacienda baja, porque es tesoro que no

puede nunca entrar en caja  
Un banquero.

Ella vive muy contenta,  
pero yo no estoy contento.  
pues me arruina y me revienta...  
Y presto al treinta por ciento  
y gasta al ciento por treinta!

Un usurero.

Soy un ser afortunado,  
mas confieso con horror  
que es mi mujer la peor  
de las gaitas que he tocado.

Un gaitero.

Chata, gordiflona y fea,  
si la pico me marea  
y me acosa y me replica,  
y ella no solo me pica...  
¡hasta me banderillea!

Un picador.

Dicen de ellas fuertes cosas,  
pero yo las vengaré  
y otro día copiaré  
lo que digan las esposas

JOSÉ RODAO.

## Un pastel electoral

«El Orden» (hablando conmigo solo) denuncia en su número 140 del día 29 de Abril pasado, la falsificación de un pastel electoral tamaño de una pirámide.

La frescura de ese periódico tiene solo comparación con la de los carlo-integro-conservador, que parece no políticos, sino un bloque de hielo.

Dice en el fondo de esa fecha y número, que los candidatos conservadores, demócratas y liberales, estaban convenidos.

¿Habrase visto mayor descaro y manera más clara de enseñar el pastel hecho y el ergaño de que ha sido víctima el pueblo?

Y se necesita ser todo lo melón que pueda ser un periodista político para hacer una declaración tan categórica, pues ella solo perjudica al partido mandante como vamos á demostrar.

La intención del escribidor está clara: al hacer su manifestación pensaría que los candidatos liberales y demócratas, ó mejor dicho los partidos liberales y demócratas quedaban en ridículo ante la opinión; pero el tiro le salió por la culata, y el que evidentemente ha quedado en ridículo, ha sido el partido carlo-integro-conservador;

pues si este tiene la sartén del mango y tiene que convenirse con las oposiciones para que no le hagan guerra, y les da la mitad de los puestos que se habían de ele-

gir, está más claro que el agua, que el partido gobernante es un partido sin fuerza, que vive de la misericordia de las oposiciones, ante las que se arrastran para conseguir que no entren en contienda, dándolas lo que les pertenece por ley, y una propina para dejarlas satisfechas.

La caída del redactor de «El Orden» (hablando conmigo solo) es de las que dejan á un partido *partido* y merece por lo menos su falta de talento y sus obras de indiscreción, que lo pongan á dieta política, que le compren unos anteojos para el cerebro y un bozal para la pluma.

Esa oficiosidad ha descubierto todo un mundo de intrigas pasteleros; ha puesto de relieve las flaquezas de los carlo-integro-conservador y ha demostrado que si las oposiciones hubieran ido á la lucha hubieran vencido.

Otro desengaño más para el pueblo que ahora comprenderá que todos son iguales.

Y al redactor indiscreto, unos azotitos para que no vuelva á meter el peroné.

¡Qué impudor y que poca... ver...dad!

## Toros en Cartagena

### BOMBITA Y MACHAQUITO

De verdadero acontecimiento taurino puede calificarse la corrida organizada para el dia 9 del corriente mes de Mayo por la Asociación de la Prensa, de Cartagena.

En tal fiesta, los dos toros del dia BOMBITA Y MACHAQUITO, se las entenderán con seis hermosos toros de la antigua y acreditada ganadería sevillana de Clemente, hoy de D. José Becerra

Apesar de los cuantiosos gastos que una corrida así supone (sólo los matadores doce mil pesetas) la entrada costará trece reales, gestionándose, además, una gran rebaja en las líneas ferroviarias de Albacete, Alicante y Lorca.

## Manual del buen concejal

En nuestras manos han caído unas cuartillas llenas de garabatos que pertenecen á un inédito «Manual del buen concejal» y cuyo autor que desconocemos, sabe tratar el asunto con donostura y perversidad florentinas.

Ya López Barbadillo, ó un señor pseudónimo escribió un libro sobre tal asunto. Estas páginas desorganizadas son nuevas y no tienen nada que ver con tal libro.

Hé aquí lo que dicen las dos últimas cuartillas que la suerte nos ha deparado.

«En resumen para que tu candidato puedas hacer un papel lucido en el Ayuntamiento, será preciso que te pongas á tono con lo tradicional y procures no ser un inadaptable á aquel ambiente especialísimo.

Para ello haz esto:

1º. Cuando te den el fajín y la medalla hazte un frac y comprate un sombrero de copa. Te elegantizas, te vistes con esas prendas y vas á retratarte.

Procura al pasar ante el objetivo adoptar una actitud desafiadora sin dejar de demostrar la medalla, el fajín, la chistera y los guantes para que la fotografía epate luego á los transeúntes que la vean en las vitrinas.

2º. Es de mal gusto ser asiduo concurrente á las sesiones, porque significa tanto como tener afán de exhibición. Pero los primeros días acudirás siempre alegre y sonriendo al público. La sonrisita es de efecto.

3º. En la primera sesión hablarás de tus propósitos de hacer administración sin preocuparte de la política porque se ha convenido —aunque te cueste trabajo creerlo— en que el Ayuntamiento es una corporación administrativa.

4º. En las demás sesiones cambiarás de modo de pensar y harás política y no administración. Pero curia mucho de repetir qué sientes un gran amor por donde has visto la primera luz ó donde tienes tus afectos, donde han nacido tus hijos, y demás frases de rigor, que si no convencen á nadie, sirven para que antes de hacer la atrocidad que tu amo y señor te ordena espetas un discurso ramplón y necio cargado de latijazos.

5º. Lucha mortalmente para que te hagan teniente de alcalde que te dará el cargo una línea más que poner en tus tarjetas.

Haz que te nombre de cualquier comisión (Hacienda, Mercados ó Alumbrado por ejemplo) que te darán trabajo en los momentos de tedium y... quizás alguna de esas cosas otras que denominamos EMOLUMENTOS LEGALES.

7º. Sé solícito con los vendedores del mercado. Se valdrá tu actitud algunos regalitos y si alguna vez te organizas un auto-banquete acudirás á testimoniarte sus simpáticas con ofrendas admirables.

8º. Preside corridas de toros.

9º. En los días de subasta haz el moscón entre la taifa de postores y primistas que siempre cae algo.

10º. Para que no digan qué eres negociante, exhibete en banquetes y procesiones y habla siempre que puedes para ganarte el título de batallador.

11º. En los asuntos que se debaten respecto á las gestiones que se han de hacer en la Corte sé tú el primero en hablar y así te nombrarán de la comisión que ha de ir de viaje. Conseguirás días de descanso en las tareas matachando en comisión á donde sea y... de gorra.

12º. Cuando sepas de un amigo que tenga créditos pendientes ofrécele tus buenas influencias para que se paguen pronto. El hombre es agradecido y sabrá corresponder al favor que le has hecho...

Y no dicen más las dos cartillas halladas en este magnífico «Manual del buen concejal».

## CAUSTICOS

Pues señor, ó estamos locos ó no lo entendemos.

«La Iberia» se frota las manos de gusto porque los dos candidatos de su partido han triunfado en las elecciones del domingo.

La frescura de ese periódico ya no se puede comparar más que con la de «El Orden» (hablando conmigo solo.)

Como si todo el mundo no supiera que aquí se ha hecho un pastel asqueroso, amasado con el miedo de los carlo-integro-conservadores, con la desaprensión de los demócratas, con la tolerancia de los morelistas y con la ambición de los juntos.

Los partidos democrático y liberal han hecho un pacto que los degrada. Elos dos solos han podido derrotar por completo á los neos que mandan; pero se han contentado con unas migajas que les han dado de limosna y se han conformado con el papel de comparsas pudiendo ser primeros actores.

Los demócratas deben meterse la lengua en la boca, y el órgano del pastelerismo, las plumas en dónde le quieran, porque si siguen desahogadamente queriendo hacer lo blanco negro, le tendremos que decir que se han juntado los guardias con los meleadores.

Las elecciones del domingo son una vergüenza y una ignominia para los liberales y demócratas.

Los pasteleros de aquí y de fuera que han hecho la trastada, sepan que la mayoría, la inmensa mayoría de los votos que el domingo entraron en las urnas, eran de liberales, y por consiguiente, pudieron derrotar á los sicarios de D. Juan I el tirano á muy poca costa, y que si los carlo-integro-conservadores ignorantes, han sacado concejales ha sido por la entrega que algún interesadísimo en conservar una breva lejana de Orihuela que puede irse, ha hecho lo que ha hecho.

Liberales y demócratas han pasado la plaza de primos, de primos idecorosos, vencidos por la astucia miedosa de D. Juan I el tirano.

A llorar como las mujeres, los que no saben pelear como los hombres.

Conque chitón, que nosotros llamamos al pan, pan y al vino, vi-

Todo le parece lo pasado en Callosa á lo pasado aquí. Allí liberales, demócratas y conservadores de verdad han pasado por ojo las fuerzas del tirano y compañero saltimbancuis.

De seis concejales, han ganado cuatro puestos, y dos se los han llevado las hordas, más que de milagro.

¡Liberales y demócratas de Orihuela, aprended de los callosinos que os han dado una soberana lección de civismo!

«El Orden» (hablando conmigo solo) en su número 140 del 29 de Abril, dice lo que sigue: «... y menos conformes con su ilusión de lucir el fajín...»

Eso lo diría el periodiquín, porque Miguez, defecado, dejó la concejalía, porque el señor Escudero le metía los monos y no lo dejaba cacarear fuerte; pero después, cuando D. Juan I el tirano entró á suco en Gante se moría de envidia de ver sus dientes tan lejos del tutrón, y hasta que no se ha puesto cerca del pienso ageno no ha estado conforme.

Nos parece de primera que «El Orden» (hablando conmigo solo) le haya pedido programa á los candidatos que no eran borregos y se presentaban á la lucha; pero, ¡camaral vamos á analizar el bagaje de los concejales neo-conservadores.

¿Qué programa es el de Don Juan I el tirano?

Como si lo viéramos: reventar á todo el género humano con vanidad militante y cargarse con las sobras que hayan dejado,

¿Y el de Miguez?

¡No es nada lo del ojal! Ese no deja ni una mota por limpiar, como las vea sucias.

¿Pues y el de el larguirucho y el de el mindolo? El talento de estos resuelve el problema de la cuadra...tura del círculo.

En fin, ni la pampanga puede llegar á menos ni los mentecatos á más.

Descansaremos unos números de las preguntas, porque el alcal-

de que las causaba es un difunto político.

Veremos á ver si el feo nos da causa para que le metamos los dedos y le hagamos vomitar con otras cuantas preguntas.

\*\*

El Memo se ha quedado solo.

El que le quedaba, ha hecho la del humo.

Mesples es el único fiel y segú se dice ha recibido una carta sin ortografía y sin sentido común en la que se adivina que quiere decir que se contente con lo que le han dado. Y lo que le han dado han sido disgustos.

Memo ya no es un diputado; es un hongo por lo solo que está

\*\*

El alcalde dimisionario se ha arreglado su calle. Parece que ola su caída y habrá dicho, lo que yo no haga por mí, no lo hará nadie.

Si su sustituto fuera mono de imitación haría lo mismo con los andenes de la estación y calle de la Unión Agrícola, colocaría asientos de piedra en el andén opuesto á la Glorieta y canalizaría las regaderas de los árboles; pero el chico (1) necesita el dinero para otra cosa.

\*\*

En la Glorieta han abierto dos fosas; seguramente para enterrar al partido carlo-integro-conservador.

Quieren yacer entre flores, ya que su vida olieron...y no a rosas.

Prometemos depositar sobre esa tumba coronas de espinas en recompensa de las persecuciones que nos hicieron sufrir.

Dios es justo; se sustentaron con la inmundicia y han quedado convertidos en... abono.

\*\*

Tras la soga va el Caldero, ó tras el Caldero vía la soga, según que suba ó baje.

Tras la dimisión de Brotóns era natural que dimitiera su secretario.

El Sr. Giménez fué á la secretaría á iluminar al alcalde y ha conseguido verlo eliminado.

Ascensito se ha quedado huérfano; se le han ido dos papás Girard. El Sr. Escudero y el Sr. Brotóns.

Ascensito ya no bulle; ya no danza por consumos ni contradanza por el Ayuntamiento. Cabizbajo tristón anda de ver que Ayarra se le ha montado encima

\*\*

Descansaremos unos números de las preguntas, porque el alcal-

de Novelda que ostentaba el título de independiente, ha pasado á ser republicano;

¿Qué hará, donde irá, quien le protegerá?

En la redacción de «El Orden» (hablando conmigo solo), hace méritos para seguir agarrado á un pedazo de mango de la sartén.

¡Que mal lo presumimos. Ni teniente de alcalde ni nada, más que concejal á secas; el que se veía los vientos por lucirse y brillar y farolear!

Podrá ser que el día menos imaginado lo veamos inscrito en las listas de correligionarios de D. Pedro R. Mesples.

¡Y que sería raro, si muda de opinión con más facilidad que de camisa!

\*\*

Sueltos y Noticias

Sr. Alcalde: Como se avecina la época del calor y es precisamente cuando la hidrofobia se manifiesta en los canes, entendemos que para la seguridad personal del vecindario, debía V. S. poner en vigor lo que sobre los perros disponen las ordenanzas municipales.

Los que vagan por la población sin bozal, deben ser recogidos (no muertos públicamente, como se ha venido haciendo, que eso es repugnante e impróprio de un pueblo culto) y los amos de perros que en este tiempo los dejan sueltos sin bozal, se les debe escarmecer, imponiéndoles una fuerte multa.

Hay que poner pronto y radical remedio.

Ha sido elegido en junta general de síndicos y electos, depositario del heredamiento general de esta ciudad, D. Joaquín Cartagena Guillén.

\*\*

Nuestro teatro Circo, con la presentación de la intrépida domadora de leones Miss Marguerite, se ha visto estas noches pasadas concurredísimo.

Dicha artista es muy aplaudida, en sus peligrosos trabajos ejecutados con sus cuatro ejemplares, así como las magníficas películas proyectadas de su cine que son de las de más novedad y que mayor éxito han alcanzado hasta el día.

Hemos recibido el número extraordinario de «La Tempestad» de Segovia, que este bien escrito semanario de lieja anualmente á enaltecer la memoria del heroico comunero Juan Bravo.

En dicho número han colaborado distinguidos escritores y periodistas, siendo notabilísimos los trabajos en él publicados.

Nuestro estimado colega «El Alarich»

de Novelda que obtentaba el título de independiente, ha pasado á ser republicano;

Deseamos al valiente semanario larga y prospera vida, en su nueva orientación.

De hoy al miércoles visitará nuestra población D. José Moreno, socio de la reputada sastrería madrileña «Moreno y Bascuñana» de la casa militar de S. M. el Rey, el cual viene á esta ciudad con un extenso muestrario de generos del país y extranjeros.

## PASATIEMPOS

### Semblanza

Es pobre, está soltera, y va á los bailes, por ver si pesca un hombre para casarse. Y es su garganta tan larga como el cuello de una girafa.

### CHARADA

#### SONETO CHARADISTICO

En esta fertil huerta he contemplado una dos y postre tan hermosa, que á su tres cuarta hubiera yo cantado la llama de mi pecho, muy grandiosa.

Son sus ojos luminosos un torrente en que brota la gracia y la alegría, y por ellos se tres su alma inocente y que inflama mi ardiente fantasía.

Es su una cuarta de mitila blancura y derrama por ella la belleza que se alberga en la vega del Segura.

Y es su cuerpo gracil escultural, y sus curvas, de huertana gentileza, envidia causarian á la total.

### ACERTIJO

A E I O U

Anadiendo tres consonantes, formar el nombre de una población española.

### GEROGLIFICO

DD 100 R

Soluciones anteriores.

A la charada—CARPINTERO.  
Al geroglífico—AGUACERO.

### ESTABLECIMIENTO DE MUEBLES

—DE—

### Garmelo Subiesa

CALLE DEL VALLET, 13

ORIHUELA

Máquina para coser, de la casa Ffaff.—Id. para bordar.—Id. para hacer todo género de punto.—Piezas para toda clase de máquinas.—Persianas de hilo y cadena, superiores y baratas.

Imprenta de Manuel Pérez, Santacruz, 2

1) De la Camila.

# SECCION DE ANUNCIOS

SOCIEDAD ANONIMA CROS

PRINCESA 21.—Barcelona

Superfosfatos, Nitratos de Sosa, Amóniaco, Sales potásicas etc. etc.

Análisis de tierras. — (Remítense por correo 200 gramos). — Consultas e instrucciones sobre el empleo de los abonos.

Dirigirse al señor director de las oficinas de información técnica agrícola.

D. Juan Gavilán. - Jovellanos, 5. — MADRID

Para precios y noticias mercantiles, dirigirse á la agencia de la

Sociedad Anónima CROS.—Quiroga, 41.—Alicante.

ó á la Sub-agencia DE ORIHUELA

Loaces, 13

AGENCIA DE ENCARGOS

—DE—

Pascual Martínez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

**AGENTES**

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12. —En Alicante, D. Pascual Martínez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martínez y sus dos sobrinos, y entre Albatera y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías, facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

**AGENCIA EN ORIHUELA**

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

## A los propietarios y maestros de obras

Depósito de yesos puros de primera calidad, elaboración especial de las renombradas canteras y fabrica mecánica de Alquerías.

### PESO Y MEDIDA JUSTA

Precios del yeso moreno dentro de esta población desde 4 cahíes en adelante al pie de obra el cahíz 1'50 pesetas, por cantidades menores de 4 cahíes 1'60 precio general en el depósito 1'40.

### YESOS BLANCOS PARA ENLUCIDOS Y ESTUCADOS

desde 4 cahíes en adelante al pie de obra el cahíz á 3 pesetas por cantidades menores de 4 cahíes á 3 10 precio general en el depósito el cahíz á 2'90

### DEPOSITO EN EL JARDIN DE LA CATALANA

## GUANO PERUANO COMPLETO



La Garza Real

Riqueza Garantizada

COMPITE CON LAS MAS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMAN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Río en el almacén de Galiano.

DISPONIBLE